



First Presbyterian Church

포트웨인 제일장로교회

담임목사 | 안영수 교육목사 | 임현철

시무 장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태

First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802

www.firstpresfortwayne.org

2024년 11월 17일
오전 11시

인도 | 임현철 목사
반주 | 안병국 청년

나아옴 [Approach]

전 주 [The Prelude] ————— 반 주 자

개회찬송 [Opening Hymn] ——— 찬송가 23장 만민이 내게 있으면 (O For a Thousand Tongues) ——— 다 같 이

예배부름 [Call to Worship] ————— 교독문 86번 (요한계시록 4) ————— 인 도 자

인도자: 내가 보니 보라 어린 양이 시온 산에 섰고 그와 함께 십사만 사천이 서 있는데

One: Then I looked, and there before me was the Lamb, standing on Mount Zion, and with him 144,000

다같이: 그들의 이마에는 어린 양의 이름과 그 아버지의 이름을 쓴 것이 있더라

All: who had his name and his Father's name written on their foreheads.

인도자: 내가 하늘에서 나는 소리를 들으니 많은 물 소리와도 같고 큰 우렛소리와도 같은데

One: And I heard a sound from heaven like the roar of rushing waters and like a loud peal of thunder.

다같이: 내가 들은 소리는 거문고 타는 자들이 그 거문고를 타는 것 같더라

All: The sound I heard was like that of harpists playing their harps.

인도자: 그들이 보좌 앞에 네 생물과 장로들 앞에서 새 노래를 부르니

One: And they sang a new song before the throne and before the four living creatures and the elders.

다같이: 땅에서 속량함을 받은 십사만 사천 밖에는 능히 이 노래를 배울자가 없더라

All: No one could learn the song except the 144,000 who had been redeemed from the earth.

인도자: 이 사람들은 여자와 더불어 더럽히지 아니하고 순결한 자라

One: These are those who did not defile themselves with women, for they remained virgins.

다같이: 어린 양이 어디로 인도하든지 따라가는 자며

All: They follow the Lamb wherever he goes.

인도자: 사람 가운데에서 속량함을 받아 처음 익은 열매로 하나님과 어린 양에게 속한 자들이니

One: They were purchased from among mankind and offered as firstfruits to God and the Lamb.

(다같이): 그 입에 거짓말이 없고 흠이 없는 자들이더라
(All): No lie was found in their mouths; they are blameless.

사도신경 [Affirmation of Faith] _____ 다 같 이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도 [Prayer of Confession] _____ 다 같 이

(아래의 기도문을 함께 읽으며 다같이 기도합니다)

사랑의 예수님! 주님께서 제자들에게 하신 말씀을 기억하며 회개합니다.

주님은 “너희는 서로 사랑하라” 하셨지만 저희는 옆의 형제를 사랑하지 못했습니다.

“환난을 당하나 담대하라” 말씀하셨지만 저희는 작은 어려움에도 쉽게 낙심했습니다.

“시험에 들지 않게 기도하라” 당부하셨지만, 저희는 깨어 기도하지 못했습니다.

주님, 우리의 연약함을 고백합니다. 용서하여주시고 저희에게 새 힘을 더하여 주시옵소서.

예수님의 이름으로 이 고백의 기도를 드립니다. 아멘.

(이어서 침묵으로 기도합니다)

용서의선언 [Assurance of Pardon] _____ 인 도 자

응답찬송 [Response Hymn] _____ 선하신 목자 (Shepherd of My Soul) _____ 다 같 이

선하신 목자 날 사랑하는 분 주 인도하는 곳 따라가리

주의 말씀을 나 듣기 원하여 주 인도하는 곳 가려네

Shepherd of my soul I give you full control Wherever you may lead I will follow

I have made the choice To listen to your voice Wherever you may lead I will go

나를 푸른 초장과 설만한 물가로 내 선하신 목자 날 인도해

험한 산과 골짜기로 내가 다닐지라도 내 선하신 목자 날 인도해

Be it a quite pasture Or by a gentle steam The shepherd of my soul is by my side

Should I face a mighty mountain Or a valley dark and deep

The shepherd of my soul will be my guide

평화의 인사 [Sharing Peace] _____ 다 같 이

중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer] _____ 윤웅철 장로

말 씀 [The Word]

성경봉독 [Scripture Reading] _____ 열왕기하 22: 8-13 _____ 김신화 집사

설교 [The Sermon] _____ “깨달을 수 있는 마음” _____ 임현철 목사

찬양과 봉헌 [Offering and Offertory] _____ 봉헌위원 : 강문정 집사, 김현주 집사
찬송가 366장 어두운 내 눈 밝히사 (Open My Eyes, that I May See)

봉헌 기도 [Prayer of Dedication] _____ 인 도 자

교회소식 [Announcement] _____ 안영수 목사

축도 및 폐회 [Benediction and Postlude] _____ 안영수 목사

찬송가 79장 주 하나님 지으신 모든 세계 (O, Lord my God!)
주님의 높고 위대하심을 내 영혼이 찬양하네 주님의 높고 위대하심을 내 영혼이 찬양하네
Then sings my soul, my Savior God to Thee How Great Thou art, how great Thou art!

오늘의 말씀 (열왕기하 2Kings 22: 8-13)

8 힐기야 대제사장이 사반 서기관에게, 주님의 성전에서 율법책을 발견하였다고 하면서, 그 책을 사반에게 넘겨 주었으므로, 사반이 그 책을 읽어 보았다. 9 사반 서기관은 그 책을 읽어 본 다음에, 왕에게 가서 "임금님의 신하들이 성전에 모아 둔 돈을 쏟아 내어, 작업 감독관, 곧 주님의 성전 수리를 맡은 감독들에게 넘겨 주었습니다" 하고 보고하였다. 10 사반 서기관은 왕에게, 힐기야 대제사장이 자기에게 책 한 권을 건네 주었다고 보고한 다음에, 그 책을 왕 앞에서 큰소리로 읽었다. 11 왕이 그 율법책의 말씀을 듣고는, 애통해 하며 자기의 옷을 찢었다. 12 왕은 힐기야 대제사장과 사반의 아들 아히감과 미가야의 아들 악볼과 사반 서기관과 왕의 시종 아사야에게 명령하였다. 13 "그대들은 주님께로 나아가서, 나를 대신하여, 그리고 이 백성과 온 유다를 대신하여, 이번에 발견된 이 두루마리의 말씀에 관하여 주님의 뜻을 여쭙어 보도록 하시오. 우리의 조상이 이 책의 말씀에 복종하지 아니하고, 우리들이 지키도록 규정된 이 기록대로 하지 않았으므로, 우리에게 내리신 주님의 진노가 크오."

8 The high priest Hilkiah said to Shaphan the secretary, "I have found the book of the law in the house of the Lord." When Hilkiah gave the book to Shaphan, he read it. 9 Then Shaphan the secretary came to the king, and reported to the king, "Your servants have emptied out the money that was found in the house, and have delivered it into the hand of the workers who have oversight of the house of the Lord."

10 Shaphan the secretary informed the king, "The priest Hilkiah has given me a book." Shaphan then read it aloud to the king. 11 When the king heard the words of the book of the law, he tore his clothes. 12 Then the king commanded the priest Hilkiah, Ahikam son of Shaphan, Achbor son of Micaiah, Shaphan the secretary, and the king's servant Asaiah, saying, 13 "Go, inquire of the Lord for me, for the people, and for all Judah, concerning the words of this book that has been found; for great is the wrath of the Lord that is kindled against us, because our ancestors did not obey the words of this book, to do according to all that is written concerning us."

알 리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

◇ 예배와 친교, 예배 안내를 위해 수고해주시는 모든 봉사자들에게 감사드립니다.

2. 오늘 예배 안내

◇ 오늘은 푸드 도네이션 주일입니다. 이 음식은 포트웨인 다운타운 지역의 3곳의 푸드뱅크로 보내집니다.

◇ 오늘 예배 후 친교실로 이동하여 점심 친교시간을 갖겠습니다. 모두 초대되었으니 참여해주세요.

3. 다음 주일 (11월 24일) 예배 안내

◇ 다음 주일은 추수 감사주일입니다. 이 날은 한국전쟁 참전군인들과 함께 예배를 드린 후, 맥케이 홀로 이동해 미국회중과 함께 추수감사디너를 갖습니다.

◇ 이 일을 위해 11월 23일(토) 오전 11시에는 테이블 셋팅 및 장식을, 24일(주일) 당일에는 디너 후 뒷정리를 청소년, 청년 중심으로 섬기려고 합니다. 추가로 봉사를 희망하시는 분은 임현철 목사에게 말씀해주세요. .

◇ 다음 주일, 점심친교 이후 11월 운영위원회 모임이 있습니다.

4. 아래의 내용을 참조하여 주세요.

◇ 스튜어드십 캠페인에 동참해주신 모든 분들께 감사드립니다. 2025년 예산 책정을 위한 플렛지카드를 아직 제출하지 못하신 분은, 안내 데스크에 준비된 카드를 작성하신 후 헌금 시간에 제출해주세요. (교회우편으로 카드를 보내주시거나, 카드의 QR코드를 스캔하셔서 온라인으로도 카드를 작성하실 수 있습니다.)

◇ **11월 강단 꽃 봉헌:** 11/24 박영일 집사 (추수 감사절 감사)

◇ 12월에 강단 꽃 봉헌 하기를 원하시는 분은 목회자에게 알려 주세요. 강단 꽃 장식 비용은 50불입니다. 헌금 시간에 이름과 함께 메모 란에 "Chapel Flowers" 라고 적어 주시고 헌금과 함께 드리면 됩니다.

◇ **교우동정:** 박남세 집사 (한국방문)

5. 아래의 일정을 참조하여 주세요.

◇ **11월 정기당회:** 11월 19일(화), 저녁 6시 30분

◇ **대강절 시작(Season of Advent):** 12월 1일(주일) - 24일(화)

11, 12월 예배 봉사자			
날짜	기도	성경봉독	촛불점화
11/24	윤정아	박재희	강문정, 김현주
12/1	앤	박영일	앤, 최광희
12/8	조정일	오한솔	앤, 최광희
12/15	김현숙	조정일	앤, 최광희
12/22	심현태	김현주	앤, 최광희